

681206-2026 - Licitación

Alemania – Minibuses – Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift
OJ S 191/2026 02/10/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal - Anuncio de cambios
Suministros

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Correo electrónico: kfz-beschaffung@giz.de

Naturaleza jurídica del comprador: Empresa pública bajo el control de una autoridad estatal

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Descripción: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Identificador del procedimiento: e72d23b0-8f33-4ed0-aed4-63d5617f64bd

Identificador interno: 10048432

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: sí

Justificación del procedimiento acelerado: Dringlichkeitsbegründung siehe Vermerke

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 34114400 Minibuses

Clasificación adicional (cpv): 34115200 Vehículos de motor para el transporte de menos de diez personas, 34121000 Autobuses y autocares

2.1.2. Lugar de ejecución

En cualquier lugar

Información complementaria: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

2.1.4. Información general

Información complementaria: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYRYT11UJJTY# Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Número máximo de lotes a los que un licitador puede presentar ofertas: 4

Condiciones del contrato:

Número máximo de lotes por los que se pueden adjudicar contratos a un solo licitador: 4

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio

Incumplimiento de obligaciones basadas en motivos de exclusión puramente nacionales: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Participación en una organización delictiva: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Fraude: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Corrupción: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de la obligación de pago de impuestos: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de la obligación de pago de cotizaciones a la seguridad social: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Insolvencia: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Activos que están siendo administrados por un liquidador: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Las actividades empresariales han sido suspendidas: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Falta profesional grave: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación : In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Declaración falsa, ocultación de información, incapacidad de presentar los documentos exigidos u obtención de información confidencial del presente procedimiento: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Los 1: Siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Descripción: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Identificador interno: 1

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 34114400 Minibuses

Clasificación adicional (cpv): 34115200 Vehículos de motor para el transporte de menos de diez personas, 34121000 Autobuses y autocares

Opciones:

Descripción de las opciones: Vertragsoption (Los 2): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 2 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 2), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 1 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 1 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 2) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 2) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist. Vertragsoption (Los 4): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 4 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 4), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 3 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 3 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 4) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 4) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist.

5.1.2. Lugar de ejecución

En cualquier lugar

Información complementaria: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

5.1.3. Duración estimada

Duración: 180 Días

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales

Descripción: Siehe oben

Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Criterio: Volumen de negocios anual medio

Descripción del criterio de selección: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollstuhlplätzen) in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 1.000.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Criterio: Referencias sobre entregas específicas

Descripción del criterio de selección: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht min. zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Mindestens zwei Referenzprojekte über die Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollstuhlplätzen im Zeitraum 2023 bis 2025

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY/documents>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán, inglés

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 35 Días

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 05/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes
Información sobre los plazos de revisión: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organización que recibe solicitudes de participación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Los 2 (Option): Fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Descripción: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Identificador interno: 2

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 34114400 Minibuses

Clasificación adicional (cpv): 34115200 Vehículos de motor para el transporte de menos de diez personas, 34121000 Autobuses y autocares

Opciones:

Descripción de las opciones: Vertragsoption (Los 2): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 2 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 2), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 1 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 1 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 2) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 2) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist. Vertragsoption (Los 4): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 4 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 4), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 3 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 3 angebotenen Transportpreisen pro

Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 4) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 4) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist.

5.1.2. Lugar de ejecución

En cualquier lugar

Información complementaria: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

5.1.3. Duración estimada

Duración: 180 Días

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales

Descripción: Siehe oben

Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und

sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Criterio: Volumen de negocios anual medio

Descripción del criterio de selección: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollsitzeplätzen) in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 1.000.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Criterio: Referencias sobre entregas específicas

Descripción del criterio de selección: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht min. zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Mindestens zwei Referenzprojekte über die Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollsitzeplätzen im Zeitraum 2023 bis 2025

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY/documents>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán, inglés

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 35 Días

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 05/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No
Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes

Información sobre los plazos de revisión: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organización que recibe solicitudes de participación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Lote: LOT-0003

Título: Los 3: Siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Descripción: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Identificador interno: 3

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 34114400 Minibuses

Clasificación adicional (cpv): 34115200 Vehículos de motor para el transporte de menos de diez personas, 34121000 Autobuses y autocares

Opciones:

Descripción de las opciones: Vertragsoption (Los 2): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 2 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 2), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 1 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 1 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 2) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 2) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist. Vertragsoption (Los 4): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 4 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 4), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 3 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 3 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 4) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 4) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist.

5.1.2. Lugar de ejecución

En cualquier lugar

Información complementaria: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

5.1.3. Duración estimada

Duración: 180 Días

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales

Descripción: Siehe oben

Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Criterio: Volumen de negocios anual medio

Descripción del criterio de selección: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollsitzeplätzen) in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 1.000.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Criterio: Referencias sobre entregas específicas

Descripción del criterio de selección: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht min. zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Mindestens zwei Referenzprojekte über die Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollsitzeplätzen im Zeitraum 2023 bis 2025

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán
Plazo para solicitar información complementaria: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central
Dirección de los pliegos de contratación: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY/documents>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán, inglés

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 35 Días

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 05/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes

Información sobre los plazos de revisión: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organización que recibe solicitudes de participación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Lote: LOT-0004

Título: Los 4 (Option): Fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Descripción: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Identificador interno: 4

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 34114400 Minibuses

Clasificación adicional (cpv): 34115200 Vehículos de motor para el transporte de menos de diez personas, 34121000 Autobuses y autocares

Opciones:

Descripción de las opciones: Vertragsoption (Los 2): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 2 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 2), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 1 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 1 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 2) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 2) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist. Vertragsoption (Los 4): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 4 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 4), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 3 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 3 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5)

neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhlflift aus dem Optionslos (Los 4) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 4) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist.

5.1.2. Lugar de ejecución

En cualquier lugar

Información complementaria: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

5.1.3. Duración estimada

Duración: 180 Días

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales

Descripción: Siehe oben

Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Criterio: Volumen de negocios anual medio

Descripción del criterio de selección: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollsitzeplätzen) in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 1.000.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Criterio: Referencias sobre entregas específicas

Descripción del criterio de selección: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht min. zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Mindestens zwei Referenzprojekte über die Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollsitzeplätzen im Zeitraum 2023 bis 2025

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY/documents>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán, inglés

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 35 Días

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 05/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No
Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes
Información sobre los plazos de revisión: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organización que recibe solicitudes de participación: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Número de registro: 993-80072-52

Dirección postal: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Localidad: Eschborn

Código postal: 65760

Subdivisión del país (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

País: Alemania

Correo electrónico: kfz-beschaffung@giz.de

Teléfono: +49 61967 94982

Fax: +49 619679802154

Dirección de internet: <https://www.giz.de>

Funciones de esta organización:

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

Organización que recibe solicitudes de participación

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Vergabekammern des Bundes

Número de registro: 022894990

Dirección postal: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Localidad: Bonn

Código postal: 53113

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teléfono: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Dirección de internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registro: 0204:994-DOEVD-83

Localidad: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teléfono: +49228996100

Funciones de esta organización:

TED eSender

10. Modificación

Versión del anuncio anterior que debe modificarse: 22d3ad37-d09d-4e31-81a1-0f51857e7276-01

Principal motivo de la modificación: Corrección comprador

10.1. Modificación

Identificador de sección: PROCEDURE

Descripción de las modificaciones: Änderung Nr. 1 / Dokument: GIZSG032 Aufforderung zur Angebotsabgabe - Revision 3.rtf - Das Datum und der Name des Dokuments haben sich geändert (der Zusatz: "Revision 3" wurde hinzugefügt). - Da eine Ausschreibungsunterlage unter dem Punkt "Anlagen" in Revision 1 umbenannt wurde, wurde der Name entsprechend aktualisiert. (Hinweis: Gelb markierte Angaben = Aktualisierungen / Korrekturen / Anpassungen). -----

Änderung Nr. 2 / Dokument: 10048432 - GIZSG042 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und Eignung 2025-07 - Revision 1.docx - Ziffer 4 wurde redaktionell angepasst und um den Hinweis auf die einzureichende Anlage Nr. 2 ergänzt. (Hinweis: Gelb markierte Angaben = Aktualisierungen / Korrekturen / Anpassungen).

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 6a994ffb-7a01-43f3-84c9-615de9f77e88 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 01/10/2026 08:45:52 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 681206-2026

Número de la edición del DO S: 191/2026

Fecha de publicación: 02/10/2026